

United States of America



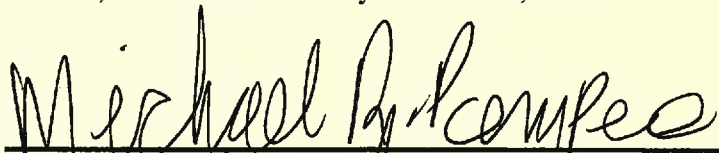
DEPARTMENT OF STATE

To all to whom these presents shall come, Greetings:

I Certify That the document hereunto annexed is under the Seal of the Secretary of State of the State(s) of Maryland, and that such Seal(s) is/are entitled to full faith and credit.*

**For the contents of the annexed document, the Department assumes no responsibility
This certificate is not valid if it is removed or altered in any way whatsoever*

In testimony whereof, I, Michael R. Pompeo, Secretary of State, have hereunto caused the seal of the Department of State to be affixed and my name subscribed by the Assistant Authentication Officer, of the said Department, at the city of Washington, in the District of Columbia, this seventeenth day of October, 2019.


Secretary of State

By 
Assistant Authentication Officer,

Department of State

*Issued pursuant to CHXIV, State of
Sept. 15, 1789, 1 Stat. 68-69; 22
USC 2657; 22USC 2651a; 5 USC
301; 28 USC 1733 et. seq.; 8 USC
1443(f); RULE 44 Federal Rules of
Civil Procedure.*



Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hoa Kỳ
Embassy of the S.R of Vietnam in the United States of America

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia.....Việt Nam.....
Country

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. do Ông (Bà)Michael R. Pompeo..... ký
has been signed by

3. với chức danhBộ trưởng ngoại giao.....
acting in the capacity of

4. và con dấu của Bộ Ngoại giao.....
bears the seal/stamp of

.....Hợp chủng quốc Hoa Kỳ.....

được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. tại... Washington D.C..... 6. ngày...22...10...2019
at the

7. Cơ quan cấp... Đại sứ quán Việt Nam tại Hoa Kỳ.....
by

8. Số.....3985.../...HPH/2019
No

Ký tên và đóng dấu
Signature and seal/stamp

Thậm tán

Quản Thị Kiều Anh



Hợp chúng quốc Hoa Kỳ

BỘ NGOẠI GIAO

Hân hạnh kính gửi những người có liên quan:

Tôi xin chứng nhận rằng văn bản đính kèm theo đây được ký và đóng con dấu của Bộ trưởng Ngoại giao Bang Maryland, Hoa Kỳ và rằng con Dấu này được tin tưởng hoàn toàn.*

**Bộ Ngoại giao không chịu trách nhiệm về các nội dung trong văn bản đính kèm.
Giấy chứng nhận này không có giá trị nếu bị tháo rời hay sửa đổi theo bất kỳ cách nào.*

Để chứng thực, tôi, Michael R. Pompeo, Bộ trưởng Ngoại giao, đã cho phép đóng dấu của Bộ Ngoại giao và tên của mình được ký bởi Quan chức Hợp pháp hoá của Bộ trên, tại Thành phố Washington, District of Columbia ngày 17/10/2019.

(đã ký và đóng dấu)

Michael R. Pompeo
Bộ trưởng Bộ Ngoại giao
Cán bộ Lãnh sự,
Bộ Ngoại giao

Chứng thực ông Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt tôi.

Ngày 22 tháng 10 năm 2019

TL. Đại sứ
Tham tán



Quân Thị Kiều Anh

Tôi, Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 22 tháng 10 năm 2019

Người dịch

Hồ Anh Vũ

BANG MARYLAND

Văn phòng Bộ trưởng Ngoại giao

Tôi, John C. WOBENSMITH, Bộ trưởng Ngoại giao Bang Maryland, căn cứ quyền hạn và chức năng của tôi tại Điều 7-106 Mục về Chính quyền Bang Bộ Luật sửa đổi Maryland, chứng nhận rằng

BARBARA M. MEIKLEJOHN

người làm và ký tên trên giấy chứng nhận kèm theo, tại thời điểm này, đã được bổ nhiệm và đủ tiêu chuẩn làm Lục sự Tòa Lưu động quận Montgomery và các việc làm chính thức của người này cần được tin tưởng tại mọi Toà án và ở mọi nơi.

Để xác nhận, tôi ký tên và đóng dấu chính thức của Bộ trưởng Ngoại giao, tại Annapolis, ngày 15/10/2019.

(Đã ký và đóng dấu)
Bộ trưởng Ngoại giao.

Chứng thực ông Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt tôi.

Ngày 22 tháng 10 năm 2019

TL. Đại sứ
Tham tán



Tôi, Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 22 tháng 10 năm 2019

Người dịch

Hồ Anh Vũ

STATE OF MARYLAND, Quận MONTGOMERY

ÁN PHÒNG LỤC SỰ TÒA LƯU ĐỘNG QUẬN MONTGOMERY

Tôi, BARBARA H. MEIKLEJOHN, Lục sự Tòa lưu động Quận MONTGOMERY, Bang MARYLAND, đồng thời là Tòa lưu giữ hồ sơ, xác nhận rằng DINNA KENCANASARI được bổ nhiệm làm công chứng viên bắt đầu từ ngày 27/04/2018.

Để xác nhận, tôi ký tên và đóng dấu chính thức của Tòa Lưu động Quận MONTGOMERY, Bang Maryland ngày 15/10/2019.

(Đã ký và đóng dấu)
BARBARA H. MEIKLEJOHN
Lục sự Tòa lưu động,
Quận MONTGOMERY

Chứng thực ông Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt tôi.

Ngày 22 tháng 10 năm 2019

TL. Đại sứ

Tham tán



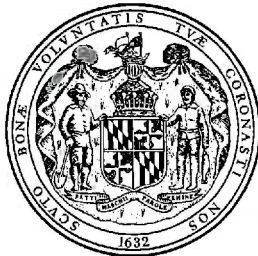
Quận Thị Kiều Anh

Tôi, Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 22 tháng 10 năm 2019

Người dịch

Hồ Anh Vũ



The State of Maryland

Office of the Secretary of State

This Certification is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions.

This Certification does not certify the content of the document for which it is issued.

I, John C. Wobensmith, Secretary of State of Maryland, under and by virtue of the authority vested in me by Section 7-106 of the State Government Article of the Annotated Code of Maryland, Do Hereby Certify that

Barbara H. Meiklejohn

who has made and signed the attached certificate, was on the date thereof, the duly elected and qualified Clerk of the Circuit Court for Montgomery County whose official acts as such should be given full faith and credit in all Courts of Justice and elsewhere.



In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and have caused to be affixed the official seal of of the Secretary of State, at Annapolis, this 15th day of October, in the year of our Lord 2019

A handwritten signature in black ink, reading "John C. Wobensmith".

Secretary of State

No. 288675

CERTIFICATION



State of Maryland, Montgomery County, Set.

In the Office of the Clerk of the Circuit Court for Montgomery County

I, Barbara H. Meiklejohn, Clerk of the Circuit Court for Montgomery County, Maryland, a court of record, hereby certify that **DINNA KENCANASARI** was a commissioned/ appointed and qualified Notary Public commencing on the 27th day of April, 2018.

In Testimony Whereof, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the Circuit Court for Montgomery County this 15th day of October, 2019.



Barbara H. Meiklejohn
Clerk of the Circuit Court for Montgomery County

2019

CERTIFICATE OF ELIGIBILITY TO PROVIDE WARRANTY

To: The Ministry of Health (the Department of Medical Equipment and Works)

The Seaberg Company, Inc. dba SAM Medical Products has a place of business at 12200 SW Tualatin Rd., Ste. 200, Tualatin, OR 97062, USA, as the owner of medical devices, hereby verify that the following establishments are eligible to provide warranty for medical devices of:

Name of medical equipment	Name of establishment	Tax codes	Address	Phone number (landline)	Phone number (mobile)
SAM Splint	VietGia medical equipment JSC - Headquarter	0312593757	274C Nguyen Trong Tuyen str., W. 10, Phu Nhuan Dist., HCMC-VietNam	+84-28-399.72615	+84-0913701.430; +84-0903603.938
	VietGia medical equipment JSC - HaNoi Branch	0312593757-001	Room 628, 142 Le Duan str., Dong Da Dist. - HaNoi - VietNam	+84-24-3562.7850	+84-0938808.102
SAM Pelvic Sling II	VietGia medical equipment JSC - Headquarter	0312593757	274C Nguyen Trong Tuyen str., W. 10, Phu Nhuan Dist., HCMC-VietNam	+84-28-399.72615	+84-0913701.430; +84-0903603.938
	VietGia medical equipment JSC - HaNoi Branch	0312593757-001	Room 628, 142 Le Duan str., Dong Da Dist. - HaNoi - VietNam	+84-24-3562.7850	+84-0938808.102
SAM Junctional Tourniquet	VietGia medical equipment JSC - Headquarter	0312593757	274C Nguyen Trong Tuyen str., W. 10, Phu Nhuan Dist., HCMC-VietNam	+84-28-399.72615	+84-0913701.430; +84-0903603.938
	VietGia medical equipment JSC - HaNoi Branch	0312593757-001	Room 628, 142 Le Duan str., Dong Da Dist. - HaNoi - VietNam	+84-24-3562.7850	+84-0938808.102

141
3/20/19



Denise Ehlert
 Director of Sales
 T: 503.783.6923
www.sammedical.com



INDIVIDUAL ACKNOWLEDGMENT

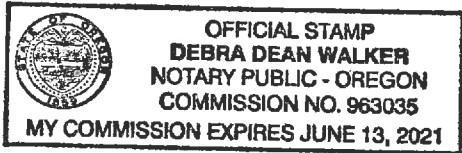
State/Commonwealth of Oregon }
County of Washington } ss.

On this the 7th day of October, 2019, before me,
Debra Dean Walker, the undersigned Notary Public,
Name of Notary Public
personally appeared Denize Ehlert,
Name(s) of Signer(s)

- personally known to me – OR –
- proved to me on the basis of satisfactory evidence

to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument, and acknowledged to me that he/she/they executed the same for the purposes therein stated.

WITNESS my hand and official seal.



Debra Dean Walker
Signature of Notary Public

Place Notary Seal/Stamp Above

Any Other Required Information
(Printed Name of Notary, Expiration Date, etc.)

INFORMATION IN AREAS 1-4 REQUIRED IN ARIZONA. OPTIONAL IN OTHER STATES.

Description of Any Attached Document

- 1 Title or Type of Document: _____
- 2 Document Date: _____ 3 Number of Pages: _____
- 4 Signer(s) Other Than Named Above: _____

QUAN C.H.A.

19435 VIETN 10-14-19



SAM MEDICAL PRODUCTS

113
111

